

3M

Cavilon™

Skin Care Solutions



3M™ Cavilon™
Відчуйте силу захисту



Шкіра – перший рівень захисту організму від негативного впливу зовнішнього середовища.

Вироби для догляду за шкірою Cavilon™ представляють проактивний підхід до збереження здоров'я шкіри. Продукція ЗМ™ розроблена з метою зниження ризику пошкодження шкіри шляхом профілактики, захисту чутливої і схильної до подразнення шкіри, та сприяння збереження здорових непошкоджених покривів.

Довготривалий вплив таких факторів як подразнення, вологість, тертя, зсуви та неправильне використання медичних адгезивів можуть спричинити пошкодження шкірних покривів. Серед них:

- Пошкодження шкіри, спричинені вологістю (MASD)
- Пролежневі виразки та рани (PU/I)
- Пошкодження шкіри, що спричинені використанням медичного адгезиву (MARSI).

 41%

41% пацієнтів, що доглядаються у будинках пристарілих, можуть мати дерматити, спричинені нетриманням¹³

 77%

77% пацієнтів зі стомами мають проблеми зі шкірою. Найпоширеніші проблеми⁵ серед них – подразнення та дерматити

 55

55 процедур для лікування MARSI знадобилося кожним 100 пацієнтам, на яких використовували адгезивні медичні вироби¹¹

 30%

У 30% пацієнтів з онкологією розвиваються MARSI при використанні периферійних внутрішньовенних катетерів протягом двотижневого курсу хіміотерапії¹⁷

 50%

50% усіх пролежневих виразок/ран виникають навколо кісткових виступів, таких як п'ята та крижова кістка^{12,16}

 43%

43% пролежневих виразок можна запобігти⁸

Пошкодження шкіри, спричинені вологістю (MASD)



Дерматити, спричинені нетриманням (IAD)

Велика кількість ферментів та лужний pH рідких випорожнень є сильними подразниками, які легко порушують структуру шкіри. Сильне запалення призводить до руйнування епідермісу, в результаті чого утворюються болючі рани, які спричиняють дискомфорт і подовжують час одужання пацієнта.



Перистомальні ушкодження шкіри

Фіксація калоприймача є критичною для комфорту та гарного самопочуття пацієнта зі стомою. Дуже важливо запобігати ушкодженням шкіри навколо стоми для можливості надійного закріплення калоприймача. Проблемні стоми, погане розташування стом та об'ємні випорожнення (особливо рідкі) можуть спричинити травми шкіри та пришвидшити прогрес ерозії.



Ушкодження шкіри навколо ран

Цей тип ушкоджень шкіри спричинений ранами, які виділяють велику кількість ексудату. До них належать венозні виразки та інфіковані рани. Небезпечні зміни шкіри можуть також виникати від використання пов'язок, які не здатні поглинути таку кількість виділень, або змінювалися рідше, ніж це було необхідно. Мацерації дуже довго відновлюються, особливо якщо проблема була виявлена запізно і зміни шкіри вже були істотними.



Дерматит попрілостей (ITD)

Коли шкіра зазнає тертя (від зовнішнього подразника або від іншої ділянки шкіри), ця ділянка нагрівається і клітини епідермісу починають руйнуватися, провокуючи запалення. Якщо ж до цього процесу додається волога, то натирання посилюється, і разом ці фактори спричиняють ураження поверхні шкіри.

Пролежневі виразки/рани (PU/I)



Пролежневі виразки/рани – це локалізовані ураження шкіри та м'яких тканин, зазвичай навколо кісткових виступів або у місцях прилягання до медичних виробів. Вологість, натирання, зсуви – усе це фактори, що можуть спричинити виникнення пролежневих виразок/ран.



Пошкодження шкіри, спричинені використанням медичного адгезиву (MARSI)



Медичні адгезиви є важливою частиною сфери охорони здоров'я, але також вони можуть спричиняти пошкодження шкіри, що називаються MARSI. Це поширене, але недостатньо визнане ускладнення, яке може бути достатньо серйозним і вимагати додаткового лікування. MARSI спричиняє біль, збільшує ризик зараження, відтермінує загоєння ран, і, як наслідок, погіршує якість життя пацієнтів⁷. Надриви шкіри, осаднення, пошкодження від натягу або пухирі є поширеними прикладами MARSI, яких насправді, можна уникнути.



Невидимий захист ваших пацієнтів

Захисна спреї-плівка 3M™ Cavilon™

Оригінальний безспиртовий засіб на основі терполімерів, який допоможе **запобігти пошкодженням шкіри і захистить вже травмовану шкіру** від подальших ускладнень. Захисний бар'єр являє собою тонку плівку, що дозволяє шкірі дихати, та є повністю прозорою, що дає можливість постійно контролювати стан шкіри.

1 Очистіть та висушіть ділянку обробки перед застосуванням

2 Тримайте спреї на відстані 10-15 см від поверхні шкіри та рівномірно розпиліть засіб

3 Висушіть протягом 30 секунд



- Допомогає захистити шкіру від натирань та саден, має переваги над іншими кремами, мазями та пастами, які можуть підвищити тертя поверхні шкіри
- Швидко висихає, довго діє, не липне, водонепроникний і не змивається водою, що робить його легким для використання
- Дозволяє виводити пари вологи зі шкіри
- Допомогає підтримувати тривалий захист. Чудово поєднується з хлоргексидином та повідон-йодом
- Не містить спирту, не пече, безболісно наноситься, не має запаху, не містить консервантів, гіпоалергенний, допомагає знизити ризик дерматитів, може використовуватись як на здоровій шкірі, так і на вже травмованій
- Повторює форму шкіри і жодним чином не обмежує рухи
- Дозволяє накладати поверх пластрин, пов'язку або інші медичні засоби
- Не потрібно видаляти
- Унікальна формула, ефективність якої підтверджена понад 80 дослідженнями.

Рекомендації по застосуванню

- В нормі, повторне нанесення слід здійснювати через 48-72 години
- В разі використання для зниження ураження від адгезивних матеріалів необхідно повторно використовувати плівку при кожній заміні пов'язки
- У випадках частого нетримання або якщо шкіра була уражена раніше, можна наносити плівку кожні 12-24 години
- При нанесенні на складки, вирівняйте ділянку шкіри, переконайтесь, що плівку нанесено на всю площу та дайте їй висохнути
- Уникайте використання мазей та кремів, оскільки ефект від плівки Cavilon™ буде втрачено
- При нанесенні в декілька шарів шкіра ставатиме жорсткою.

Захисний крем тривалої дії 3M™ Cavilon™

Концентрований захисний бар'єр для шкіри, який не має запаху, не змивається та дозволяє клеїти пластрин чи пов'язку поверх нього. Ідеальний **для зволоження сухої та схильної до сухості шкіри**, він також **забезпечує її захист від пошкоджень**.

1 Очистіть та висушіть ділянку обробки перед застосуванням

2 Нанесіть у невеликій кількості і м'яко втирайте в шкіру



- Створює захисний дихаючий бар'єр
- Запобігає ушкодженням від тривалого впливу органічних рідин
- Не змивається, усуваючи необхідність частого повторного нанесення
- Зволожує суху та схильну до сухості шкіру
- Дозволяє клеїти поверх пластрин та пов'язки
- Економічно вигідний завдяки своїй концентрованій формулі.

Рекомендації по застосуванню

- Завелика кількість крему призведе до жирності шкіри
- При нетриманні застосовуйте крем кожні 3-4 випорожнення
- Для зволоження сухої шкіри використовуйте крем раз на день
- Не застосовуйте на інфікованій шкірі.

Унікальна формула, ефективність якої підтверджена понад 80 дослідженнями

Клінічне дослідження¹¹, в якому порівнюється ефективність лікування венозної виразки ніг з використанням захисної спрею-плівки Cavilon™ та без неї, показало покращення стану пацієнтів, для лікування яких використовували спрею-плівку Cavilon™ на шкірі довкола рани у якості захисного бар'єру між шкірою та дренажем.

% зменшення розміру венозної виразки ніг при застосуванні багатшарової компресійної пов'язки



Використання спрею-плівки Cavilon™ демонструє переваги для пацієнтів, що мають перистомальні подразнення шкіри¹.

Догляд за стоєю як медичним персоналом, так і самим пацієнтом показав, що продукт:

- Застосовується легко і безболісно
- Швидко висихає
- Не перешкоджає візуальному контролю шкіри.

Нещодавні дослідження⁹ оцінили вплив захисної спрею-плівки Cavilon™ на стан шкіри у пацієнтів з центральними катетерами (PICC).

З використанням спрею-плівки Cavilon™ для захисту шкіри від травмування адгезивами спостерігається значне зниження локальних ускладнень на шкірі.

% пацієнтів з PICC катетером, що мали ускладнення шкіри* під час другої заміни пов'язки



*висипи/почервоніння, лущення, мацерація, залишки клею на шкірі

В клінічному дослідженні⁴ за участю 33-х пацієнтів було використано захисну спрею-плівку Cavilon™.

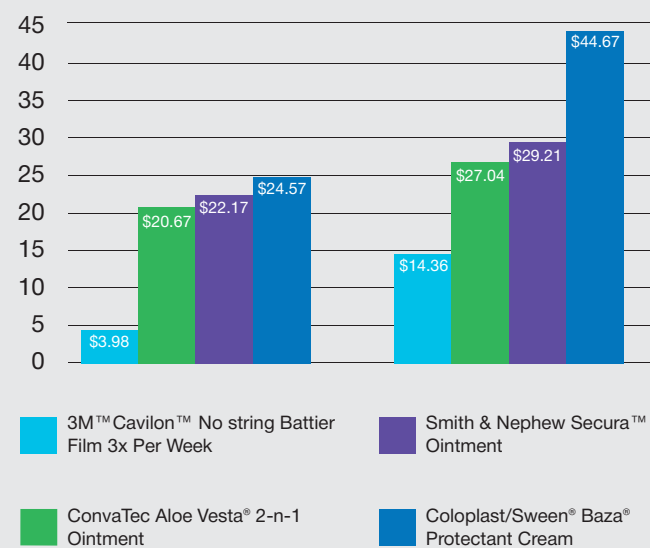
Ці дослідження показали:

- Зменшення почервоніння у 96% пацієнтів, які були у зоні ризику
- Мацерації уникнули 94% пацієнтів
- Надривів шкіри — 100% пацієнтів.

Дослідження¹⁴ 30 пацієнтів з перистомальним дерматитом, які використовували захисну спрею-плівку Cavilon™ для захисту перистомальної шкіри, показало покращення їх клінічного стану та якості життя (HR QOL). Також пацієнти відмітили зменшення болю та загальної вартості лікування.

При дослідженні економічної ефективності на 981 пацієнтах спрею-плівка Cavilon™ продемонструвала значне скорочення вартості засобів та часу медперсоналу на догляд за пацієнтами з нетриманням на противагу традиційному догляду за шкірою з використанням мазей та кремів⁵.

Вартість засобів для догляду за шкірою пацієнтів із нетриманням, що базується на 100 випадках



У дослідженні¹⁰ пацієнтів з діабетичною стоєю (виразка із великою кількістю виділень) у 70% з них краї рани були у хорошому стані, а виділення зменшились після 30 днів використання спрею-плівки Cavilon™.

В інших дослідженнях^{3,6}, в яких порівнювалися традиційні продукти для захисту шкіри, спрею-плівка Cavilon™ демонструвала кращий ефект у лікуванні пацієнтів, оскільки вона дозволяє ефективніше контролювати стан рани та потребує менше часу на нанесення, ніж традиційні продукти для захисту шкіри.

Інформація для замовлення

Номер по каталогу	Продукт	
3346E	Захисна спреї-плівка 3M™ Cavilon™	28 мл
3392G	Захисний крем тривалої дії 3M™ Cavilon™	92 г
3391G	Захисний крем тривалої дії 3M™ Cavilon™	28 г
3392GS	Захисний крем тривалої дії 3M™ Cavilon™	2 г

Джерела

1. Bacelet V, Ribal A. Clinical Experience with an alcohol-free skin protectant 3M Cavilon No Sting Barrier Film. Poster presentation
2. Bliss DZ, Zehrer CL, Savik K, Smith G, Hedblom E. An economic evaluation of four skin damage prevention regimens in nursing home residents with incontinence. J WOCN. 2007; 34(2): 143–152
3. Cameron J, Hoffman D, Wilson J, Cherry GJ. Comparison of two peri-wound skin protectants in venous leg ulcers. Wound Care 2005;14(5):233-6
4. Campbell K, Woodbury MG, Whittle H, Labate T, Hoskin A. A clinical evaluation of 3M™ Cavilon™ No Sting Barrier Film. Ostomy Wound Management 2000;46(1):24-30
5. Colwell JC, McNichol L, Boarini J. North America Wound, Ostomy, and Continence and Enterostomal Therapy Nurses Current Ostomy Care Practice Related to Peristomal Skin Issues J Wound Ostomy Continence Nurs. 2017; 44(3): 257-261
6. Coutts P, Queen D, Sibbald RG. Peri-wound skin protection: a comparison of a new skin barrier vs. traditional therapies in wound management. Wound Care Canada. 2003;1(1)
7. Cutting KF. Impact of adhesive surgical tape and wound dressing on the skin with reference to skin stripping. J Wound Care 2008;157-158,160-162
8. Downie F, Guy H, Gilroy P et al. (2013) Are 95% of hospital-acquired pressure ulcers avoidable? Wounds UK 9 (3) 16-22
9. George M. Role of skin protectant in reducing the local complications in PICC lines. Poster presentation at the 2013 meeting of the Infusion Nursing Society
10. Lazaro-Martinez JL, Garcia-Morales EA, Aragon-Sanchez FJ, Ano-Vidales P, Allas-Aguado S, Garcia-Alvarez Y. Reducing skin maceration in exudative diabetic foot ulcers. Rev ROL Enf 2010; 33(3)
11. Maene, B. Hidden costs of medical tape-induced skin injuries. Wounds UK. 2013; 9(1), 46-50
12. National Pressure Ulcer Advisory Panel, European Pressure Ulcer Advisory Panel and Pan Pacific Pressure Injury Alliance. Prevention and Treatment of Pressure Ulcers: Clinical Practice Guideline. Emily Haesler (Ed.). Cambridge Media: Osborne Park, Western Australia; 2014
13. Nix D, Haugen V. Prevention and management of Incontinence-Associated Dermatitis. Drugs Aging. 2010. 27(6); 491-6
14. Seedapalee N. The Result of Quality of Life (HR-QOL) and Peristomal Skin Dermatitis Treatment by Alcohol-Free Barrier Film Skin Protection. Poster Presentation at the 5th Congress of Asia Pacific Enterostomal Therapy Nurses Association (APETNA). Seoul, South Korea. 2012
15. Serra, N et al. Effectiveness of the association of multilayer compression therapy and periwound protection with Cavilon® (no sting barrier film) in the treatment of venous leg ulcers. Gerokomos [online]. 2010, vol.21, n.3, pp. 124-130
16. VanGuilder, C., MacFarlane, G. D., & Meyer, S. (2008). Results of Nine International Pressure Ulcer Prevalence Surveys: 1989 to 2005. Ostomy Wound Management, 54(2)
17. Zhao H, et al. Prevalence of medical adhesive-related skin injury at peripherally inserted central catheter insertion site in oncology patients. J Vasc Access. 2017 Nov 8:0. doi: 10.5301/jva.5000805.



3M Україна

м. Київ, вул. М. Амосова, 12
БЦ «Горизонт Парк», 7-й поверх
Тел.: (044) 490 57 77
Факс: (044) 490 57 75
www.3m.ua

Офіційний дистриб'ютор в Україні:

ТОВ «ЛА МЕД»
04210 м. Київ,
пр-т Героїв Сталіграда, 2-Г, корп. 1
(044) 3000-504
sale@lamed.com.ua